

3. The State of residence shall take action on the request for proceedings or enforcement as hereinafter provided. However, enforcement of judgments rendered by default shall not be compulsory.

Article 2

1. The road traffic offence in respect of which proceedings or enforcement are requested in accordance with Article 1 must be punishable under the laws of both the State of the offence and the State of residence.

2. For the purposes of prosecution or enforcement of sentence the law of the State of residence shall be applicable, it being understood that the only traffic rules to be referred to shall be those in force at the place of the offence.

Section II

Proceedings in the State of residence

Article 3

The authorities of the State of residence shall be competent to prosecute, at the request of the State of the offence, for a road traffic offence committed in the territory of that State.

Article 4

The competent authorities of the State of residence shall examine any request for proceedings addressed to them under Articles 1 and 2 and shall decide, in accordance with their own laws, what action to take thereon.

Article 5

1. When the State of the offence has addressed a request for proceedings under Article 1, it may no longer proceed or enforce a decision against the offender.

2. It may resume proceedings or enforcement:

(a) whenever the State of residence has notified the State of the offence that it has not taken action on the request;

(b) whenever, on grounds which have

3. Bopælsstaden skal behandle anmodningen om retsforfølgning eller fuldbyrdelse i henhold til de nedenfor anførte bestemmelser. Den skal dog ikke være forpligtet til at fuldbyrde udeblivelsesdomme.

Artikel 2.

1. Den færdselsforseelse, for hvilken der anmodes om retsforfølgning eller fuldbyrdelse i henhold til artikel 1, skal være strafbar både efter forseelsesstatens og bopælsstatens lovgivning.

2. Ved retsforfølgning eller straffuldbyrde skal bopælsstatens lovgivning anvendes, men det forudsættes, at man herved alene lægger de færdselsregler, der gælder på forseelsesstedet, til grund.

Afsnit II.

Retsforfølgning i bopælsstaden.

Artikel 3.

Bopælsstatens myndigheder skal være kompetente til efter anmodning fra forseelsesstaten at foretage retsforfølgning for en færdselsforseelse, der er begået på denne stats territorium.

Artikel 4.

Vedkommende myndigheder i bopælsstaden skal behandle enhver anmodning om retsforfølgning, som de modtager i henhold til artikel 1 og 2, og skal i overensstemmelse med deres egen lovgivning træffe beslutning om, hvad der skal foretages i anledning af anmodningen.

Artikel 5.

1. Når forseelsesstaten har fremsat anmodning om retsforfølgning i henhold til artikel 1, kan den ikke længere foretage retsforfølgning af lovovertræderen eller fuldbyrde en afgørelse, der er truffet over for ham.

2. Forseelsesstaten kan genoptage retsforfølgningen eller fuldbyrdelsen:

a) når bopælsstaden har underrettet forseelsesstaten om, at den ikke har foretaget videre i anledning af anmodningen,

b) når den på grund af senere fremkomne